

Questionario per le persone straniere

Da compilare per le persone appena arrivate, di età superiore ai 18 anni

Per ottenere il permesso desiderato, è necessario compilare e firmare questo modulo richiesto dall'Ufficio della Migrazione e della Cittadinanza (AFMB). Per un rapido trattamento della richiesta di permesso di soggiorno, raccomandiamo vivamente di compilare questo modulo immediatamente al momento della registrazione e di consegnarlo all'ufficio dei residenti. L'ufficio dei residenti trasmetterà poi questo modulo all'AFMB con tutti i documenti necessari. Per motivi di protezione dei dati, è possibile consegnare il modulo in una busta sigillata direttamente all'ufficio dei residenti. Se il modulo compilato viene inviato direttamente all'AFMB, deve essere inviato entro tre giorni dalla registrazione al seguente indirizzo:

Amt für Migration, Integration und Bürgerrecht, Schlosstrasse 1, 4133 Pratteln

Nome come indicato nel passaporto: _____

Cognome come indicato nel passaporto: _____ **Data di nascita:** _____

Motivo del soggiorno

- Per lavoro → *Allegare una copia del contratto di lavoro*
- Ricongiungimento familiare; Nome e cognome del coniuge: _____
- Residenza come lavoratore autonomo
- Per studi
- Preparazione al matrimonio; Nome e cognome del fidanzato/a: _____
- Altro motivo del soggiorno, ovvero _____

Conoscenze linguistiche¹:

- Qual è la sua lingua madre? _____
- In quale altra lingua può sostenere una conversazione? _____

Soggiorni precedenti in Svizzera:

A _____ dal _____ al _____

A _____ dal _____ al _____

Precedenti penali:

Ha condanne all'estero o in Svizzera, o ci sono procedimenti penali in corso contro di lei all'estero o in Svizzera?

- Sì** (Allegare una copia della sentenza con traduzione in tedesco e/o un certificato di casellario giudiziale)

In quale paese? _____

Da quale autorità? _____

Per quale/i reato/i è perseguito/a? _____

- No**

Dati di contatto per eventuali domande:

Numero di telefono: _____ Indirizzo e-mail: _____

Nota: Il richiedente conferma per iscritto la veridicità delle dichiarazioni, in particolare per quanto riguarda i precedenti penali e i procedimenti in corso. Riconosce che il permesso di soggiorno o di residenza permanente può essere revocato se fornisce informazioni false o omette di divulgare fatti essenziali, in conformità con gli articoli 62 e 63 della Legge federale sugli stranieri e l'integrazione in Svizzera.

Luogo e data: _____ Firma: _____

¹ Necessario per l'organizzazione del colloquio informativo iniziale presso l'Ufficio della Migrazione e della Cittadinanza.